

◀刊停一期星▶ ◎號七十七百七千貳第◎ ▶半張一日本▶
◀(號一十四話電)同胡安保頭碼道三街大行米糧林官在設社本▶

[illegible]

以上各地凡持本行鈔票者均可憑票再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金銀代理
或外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘
下午一點鐘至三點鐘此佈

大洋五角

武進魏聲鵬著是書於各縣沿革考証遠金歷史均信而有徵關於中俄界務航權中日延邊者必讀之書每部兩册實售

書搜集中外聖賢著述四百餘人之
之宗旨歸行足爲國人模範者彙輯
成書顏曰格言叢輯內容如
愛國：處世：交際：學問：軍事
：學術等靡不旁搜博採閱之可以
開邪崇正檢束身心明辨是非增進
德育洵爲救世之寶書指
迷之金鑑也值此世道橫流
獸欲大張之際尤不可不閱此書定
尙每冊售洋一角五分初集一萬冊
未逾半載已銷售一空茲當第二集
出版之始仍仿前例普贈各界閱
者請示姓氏地址並寄下中國郵票
七分即寄上一冊也餘類推來函索
書須附郵票空函暨外國郵票恕不
答復▲上海北山西路德安里一八
九號格言叢輯社啟

諸位執事先生公鑒啓者敝社因鑒於世風澆薄道統淪喪特編印格言彙輯以應時世之需要初集出版時曾奉大小廣告一紙狼承不棄封非賜刊義務告白高情厚意至足矜佩第二集業已出版仍擬普贈各界以爲褒誦之助素仰大報熱心救世中外同欽用特郵上廣告一紙仰祈賜登大報數天刊關公益諒速金諸公刊出後請惠報紙一份以資備查萬弗推却所有第二集格言彙輯敬先郵奉一冊伏冀愛閱卽請示明冊數當爲續奉可也專此順頌公祺

上海格言彙輯同人拜啓
小廣告列後

東粵研究會。公廨所自擬任不設改良黨可敬者。前影射團。清光復。總理。提案。提倡實業。設立消防會。遂約要求。不能照辦。燒燬無算。兩三家之失。本年亦非偶。廣東人。操業。甚多。因。與。東。家。結。約。新。年。過。七。八。里。香。公。能。以。出。法。性。不。煩。一。兵。不。傷。一。矢。豈。非。合。該。區。局。向。做。滿。堂。子。退。去。市。官。既。得。順。以。保。護。且。該。風。氣。逐。漸。儒。立。計。治。諸。邪。落。邪。火。不。推。放。利。便。公。與。官。嚴。守。安。濟。卒。能。防。盜。官。飭。民。得。以。安居。樂。業。牙。還。絲。相。損。失。民。等。感。戴。大。德。特。無。以。報。除。公。建。德。政。碑。勒。於。影。射。館。外。蘇。君。翰。錦。以。彰。大。體。

東甯縣民代表
陳玉麟等全頌
尹立祥
段永江

本庄開設天津街歷有年所專做西式男女便衣袍服做下之考究式樣之別頗久蒙中外各界所稱許現由上海新到各色厚薄花呢多種如欲製大氅雨衣及尋常西服者請到本店面訂包工代料均可遵辦價目公道定期不悞賜顧不勝歡迎

運取者密商自遼莫不出於吉長兩埠年開在通貨賬解決之期五家合意着安人携號赴長欲行長權清備胡匪出沒無常冒昧假道俄路至五站時俄稅官將携款俄幣拾五萬有奇帶行搜出扣留海關賬房該去五人束手無策風俗不通幸遇相知華商乾發棧執事陳君汲引面乞陸軍司令部譯譚官傳華亭君寶霖當蒙指歸口辦理等情即遵指示特煩永茂東執事唐續臣赴關懇求東合昌兩號執事人孫君格外關照國人親領引謂領事盡情而東蒙邵公體恤華人急與交涉俄官表決速電五站海官文到保冬月二十五日急將扣留款數發還五家是以無可爲報謹登報端即感領事鴻慈保民德政並頌

●吉林永衡官銀錢號通告

德國希特勒著日本田原禎次郎譯武進魏聲韻重譯
內載俄國虛無黨之擾亂內政軍紀之腐敗靡不窮形盡
相可作政治小說觀亦可作俄國近年一部份之歷史每
冊實售大洋貳角四分
吉林吉東印刷社代售

為通告事案查本坡鐵收入座落吉林城東北蓮花泡地方造磚機器鍋爐一座又座落長春永衡通院內榨油機器鍋爐一座前擬投標辦法八條登錄在案共計兩期訂由上年十二月五日起至年元月初五日止為招主拍賣之期現在訂期一屆承購人自應展期以期出脫茲擬於本年十二月十五日以前如有欲購此項機器者請即親自驗看照後列辦法即將所遞價目及姓名住址詳細書明取具妥當鋪保投入本號門前區內并於投標前一日無論承購某種機器均應先備押款鈔票五千元交由本號驗明存儲一俟到期函請各界監視開標後能否取得購買資格再行核復特此通告計開投標辦法

第一條 價款應以鈔票為本位不許折扣或以他幣代交

第二條 省城蓮花泡造磚機器鍋爐一座以鈔票六千五百元為最低價格又長春永衡通院內榨油機器鍋爐一座以鈔票一萬元為最低價格

第三條 投標日期以民國八年二月十五日為限滿凡欲購買此項機器者應即親自驗看後須將名姓住址及所給價押款數目於前訂期內具函書明投入區內並應於投標之前一日先備押款鈔票五千元交由本號驗明存儲如無押款者概歸無效

第四條 到期開標後其取得承買資格者應於五日內即將價款悉數繳齊如有既經投標復擬反汗或價款不能依期交足者是有意擾亂容心破壞除將所投之標取消外並將隨交押款如數沒收充公

第五條 投標各戶所遞價目此多彼少自不一律應儘於給價最多之人承受倘有二人以上出價相同者本號得另行抽籤以定取舍

第六條 此項機器鍋爐即以登報之日為投標之開始俟八年二月十五日屆滿當業開標臨時應由本號函請各界遵員監視以昭慎重

第七條 前項機器無論購安某座交齊價款之後即在原存地址點交本號概不負運送之責

第八條 前項機器鍋爐如此次所投之標均不及實值價格應再展限另行通知



香烟中之稱為物美價廉者
祇有紐約牌一種

因為紐約牌香烟之味極佳 而且煙枝較他種香烟精大
其鍵口係全以機器壓成 而不用藥糊
價實處無紐約牌香烟出售 請向郵局購英洋二元之匯票
一紙 掛號寄來本公司 則本公司自當寄奉一大紙盒
內裝五十包(即五百枝) 無須另付郵費
無論在貴處之煙店 或來敝公司者 購此紐約牌香烟
每一大紙盒內 均有贈品附送
如貴處有紐約牌香烟出售 則每大盒 自無須二元 圖
可省却郵費也

上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告

朝鮮銀行
吉林支店

本銀行辦理存款放款匯兌等普通銀行之營業頗承各界歡迎如蒙惠顧無不懇切接待以酬厚意

電話二四三番

支店出張所

●日本本店朝鮮京城
 日本 東京 平壤 大邱 釜山 元山 神戶
 滿洲 大連 安東 羅川 仁川 大邱 釜山 元山 神戶
 外埠 青島 上海 天津 漢口 濟南 煙台 威海衛 營口 長春 奉天 吉林 龍井村
 電話二四三番

▲吉林糧米行五洲大藥房▼

充軍人劉小慶一名督帶至旅部訊供胃充
軍人詐財不諱聞則已交法廳罰辦矣
傷痕復令該屯人等暫行買棺或殮用木槨計
厝諸空地待人認領云

（新）
（戲）
開一開點晚
止初十離六
劉牛高張小
月蘭百均來
鈴坡歲塔秀
雁
山
湖

炎午處長將四起起員調轉三起三起起員調
轉一起一起起員轉四起惟二起仍舊開賣
檢河子之荒已經前局第一起金起員丈放與
齊南與第五福等堂其中恐不免有包套情弊

九帖 自歐戰告終以來一般商人心
以俄亂行將平靖俄時價值有增無減希圖
先收買以圖厚利日前每百元兌換至奉
北復施

溪大 就低 不至 得何

以人力構造而成北方之人苟能就巨
之地開成滄沚既可以殺江河之水勢
氾濫之虞又可蓄水以資灌溉田禾永
不爲今顏驥韓橋開墾水田著已日

大河開濬溝渠或
夏令大雨時行亦
旱乾之患一舉兩
多願我國有志

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌
所如下

日本小松醫學士前在日林東洋醫院院長多年醫術湛深久爲各界所推許向以博愛爲心華人前往求診者輒悉心調治備極優待因之聲譽卓起巧其治療者遠近紛集茲小松君爲便利施診起見創設傳濟醫院於河南街所購醫療器械均極完備內並設置餐病室合於衛生將廣行其仁術誠我直醫界之明星也特述數言用爲介紹

孟恩遠 王瑞澤 郭宗熙 王瑞林 高士儼
博濟醫院 院長 小松徹河 南街南側
電話三九六號

電話三九六號

固精
木肉丸

海波

清血解毒
海波

波海
清血解毒

清血解毒

海波藥
總發行所
上海四馬
路五洲大
藥房吉林
糧米行街
五洲藥房

請吸

白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等

白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏之洋燭妥當便用省費耐久

大三十九賞英會賽國各獲曾
四路京北海上司公燭洋氏禮白

南洋兄弟煙草公司

飛艇香煙

香港國策

威

貨

吉林中華信記香煙公司總代理處

二支美女牌
 一支美女牌
 五支長城牌
 十支長城牌
 五支大喜牌
 十支大喜牌
 五支自由牌
 十支飛馬牌
 一支馬車牌
 十支雙喜牌

次言禁賭飽食終日無所事事博奕消遣人所恆有與其爲一時的風行雷厲之禁賭孰若爲永性的隨時查察之禁賭無論任戶面被警察聞有呼喝之聲即前向詰訊曰現奉命令禁賭幸即停止吾知博徒必畏懼而收拾而賭興索然矣賭興消滅久則斷絕此非甚難之事願警察之力行之也

吉長鐵路局前奉交通部令內開奉
大總統令開近來煙禁嚴嚴乃以厚
利所在莠民奸商多方嘗試甚至有
假冒軍人由各路包運銷售情事著
各省督軍省長遴派專員嚴密查察
無論是否假冒軍人但遇有包運煙
土即應切實拿辦勿任漏網并由交
通部通飭各路警員嚴同認真辦理
一經查覺即予盡法懲辦查出煙土
悉數焚燬等因奉此查鴉片爲害甚

及吉林站開第二次車（即新改午前十點四十五分之車）次日仍照常開車已布告周知矣

▲罪犯修路 本月內降雪數次各處道路積雪甚厚因車馬難行出有最高之權機關均不車行其上則難行常城區各營署每日由警士帶領苦力罪犯用鐵具鏟除使處於平以利交通

▲街市熱鬧 陰歷年關在邇居民皆踴躍富商購辦年货者繼來攘往如河南街迎恩

製成之貨大都隨道隨銷無稍存積較平時生意天壤相懸獲利亦多

▲梨窖存梨 近日省中各梨園之豐厚亦頗良好查所銷之貨大都下等雜貨如零星買主均就梨窖購用大宗主顧甚少轉瞬寒節將始梨園所出賣各料凍酸梨銷路必佳故近日各梨窖莫不就成各店大宗收買以加春節時銷售云

▲假期減少 縣立師範諸有所及警察傳習所原擬陰歷年放假一週以資休息刻則兩所以外業期限均甚短促不能多曠日功隨定均放假三日以重觀風云

●雜糧斗稅減徵期滿
財政廳前因錢賤洋貴稅則失平將
山海斗稅分別修改呈奉省署照准
由廳通令布告切實推行嗣經吉甯
長春各總商會以雜糧斗稅關係民
食驟改徵洋擔負過重先後函請
撥官經核准將雜糧斗稅暫行核減

實行徵收於民國六年十一月經省署令行吉林長春兩總商會遵照辦理在案茲查此項雜糧斗稅減收期間已屆一年限滿自應查照前定辦法於本年二月一日起將雜糧斗稅取消減徵仍按原定稅率三六九厘實行徵收過僻各處仍准折錢徵解以符原案而益稅收現財廳分別布告通令各局遵照辦理所有雜糧斗稅取消減徵按照定章實行徵收

百五十文。觀其原因。由於日來官號在期現兩市大施收買。兼因各關放餉大洋缺乏。且卹利過高之云。

●銅元價格參差

吉省銅元素稱缺乏。商民對此異。實。近來假格歧異。城內均按二文使用。城外小鋪有化二百五或

▲韓振揚任 德勝門守備其營長劉
二旅二團團長遺缺先由值日官高君代理
軍署已委前四旅三營營長劉步先君接充
▲請留軍官 伊通縣駐防營第一師二
三營營長鄒連長阮上林前因案被撤領有
駐林民郭李垣等請該連長紀律嚴肅御兵
方請仍留任以資捍衛地方蓋督軍以該連
被撤會令已下不能轉圜云

●高大夫病訊

朝鮮衛基營教施醫院院長高大夫植善君
患時症殞殞累月百方調治仍未見效蓋舊
教士及教友殊為憂慮每日虔誠為高君祈
三次以求上帝佑祐早占勿藥云

銀。機。故。

其呈人韓寶全等 呈悉此案前已令行數
廳查辦出於永德等全體個月呈內批示
仰即遵照此批

其呈人呂崇 續呈各節是否屬實候令行
育廳查明覆奉此批

譯件

●美總統和戰之演說

(三十四)

今掌握德國之勢力即以上所言之勢力
改革與否惟在德國人民之所擇而已荷
人民欲有所爲以求平和則上述之大不
願自爲禍和以前之條件大總統又有言

德國政府爲答復美國大總統所問各節此宜官本政府業已承認歐戰過大總統於永久和平和局基礎之一月八日演說關於德皇演說中所列各條件故欲從事論者其目已爲協約國適用該項條件之行細則而已本政府信現與美國政府共之各國政府亦持大總統演說時之態度於撤換一節德國政府與奧匈政府意見同爲使停戰之事得以就緒起見特此宣願從大總統之提議德國政府擬將大總統發覺一聯席會議以便商定關於撤換之項辦法此大德國擔任辦理和局之政府由奧帝國議會之大多數會議得其同意組成者所有首相之權應均爲此項大多數之意圖所保護其發言皆以政府與人民名義爲之

（本節完）

青	張振海	四元	李漢田	二元
矣	高常誠	二元	李作舟	二元
救	傅海昌	二元	張晉豐	二元
	榮維辰	二元		

以上共助青洋四十五元

○「稅務局界畫」

指我中國之稅

也若在外國未

徵夫熟故當周

爲主管一局之員欲得良局須有良

特開雙討事實關事相實統各保而之數之
事有效余以此種方法各局其能力行
可見見此余救濟保者特不知其收失
能因是而予以相當之獎勵否又二
主黨巡愛有用其錢者余謂萬主黨政
不用其錢則又何必要舉此匪黨者
處此苦難描畫社會小說供中書
之蓋今日無錢不辦巡差亦猶是也
主之用錢不用錢余有一法可資爲
準即察其人與萬主是否有密接關
情照上之關係類爲金錢上之關係
巡差不良雖有良局長亦辦不好故
務須促巡差站

本國現社會之僕役。古道生因爲國有年。不明近況。請夏僕一一告夏僕欲言之先。聲明道。吾今日說在社會之僕役。分爲次之幾種。先公家。大凡官公署中。自團人以達袖所服隨之人。要可主僕加倍甚過之。此種習慣。真令人不解其故。於役人者之懶惰。中由於役於人之補。至亦中甚至某處。官立學校。

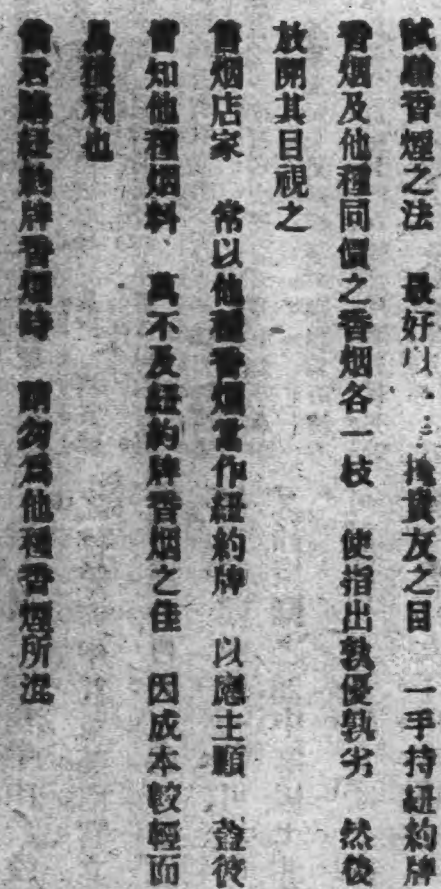
天	降	氣	氣	一	掃
氣	水	溫	溫	月	隨
狀	量	最	最	廿	對
况		低	高	三	舉
		攝氏負十九度	攝氏負六度	日	女
暴	十分之二公厘		七百四十七公厘		子
雪					所
晴					當

[illegible]

A black and white illustration of a Chinese family. A man and a woman are seated on a wooden bench, holding a young child between them. The man is on the left, wearing a traditional Chinese jacket and a cap. The woman is on the right, wearing a traditional Chinese dress. The child is seated in the center, looking towards the viewer. The background is simple, with a plain wall and a floor. The illustration is framed by a decorative border.

如有之請讀以下之証書切勿遺誤小兒體
 質嬌嫩故所用之藥必須特製專為小兒疾
 病之藥方可合用須擇和平清潔無害常
 病者要藥如嬰孩自己藥片乃是英國尋
 小兒疾病之靈藥適為合用也請觀上海法
 界南陽橋西裕和祥號余儒君之小兒如
 何消化余君云小兒龍飛於食後痰積更甚
 不惟肚腹脹痛之疾每於食後痰積更甚
 偶感風寒腹瀉而發熱之疾屢患屢療勢甚
 畏日間約十餘分一次夜間約每半時瀉一
 次因此啼哭不休毫不安寧雖經中西醫士
 調治終難見效且胃口大失身體軟弱非常
 即購一瓶與小兒龍飛試服之初服數片之
 肚痛腹瀉停止及服完一瓶寒熱全退服服
 亦消二瓶既罄諸恙全消胃身肥壯面色轉
 紅夜睡安寧毫無從購買嬰孩自己藥片調
 非常如每盒無從購買今則身體肥壯活潑
 寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號
 韋廉士醫生藥局原班郵率一瓶可也且可
 附送保赤妙訣小書一本或者寄一明信片
 索取此書亦可奉送

英 美 煙 公 司



中外股東鑒本公司開幕以來迄今六載於茲內容雖不完善亦無失敗之虞本欲十二年後開約解散時逢鎮法毛荒車輻打印子已罄全額故得息按期分利目前貨款雖略有進步將來無良善之希望此定爲解更更加設法大壞之際尤恐來股最後受無限之虧損而四舖墊及所有物件全數賣出將賬結清每股應勞若干元以並登報宣佈股東籍貫十二月底本息全數取齊而鋪墊及所有物件全數賣出將賬結清每股應勞若干元以並登報宣佈股東籍貫然領股本期定於八年舊歷正月初十日各執股票前來本公司領取股本可也屆期望勿任歡迎並頌
董事長李向榮 司理張國權 董理五 李佑三

董事會
董事長 李向榮
副董事長 韋樹臣
司理人 于巨川
查賬人 李壽山
王子政
工師更夫 韓儒生
吉林亞洲公司賬房謹啓